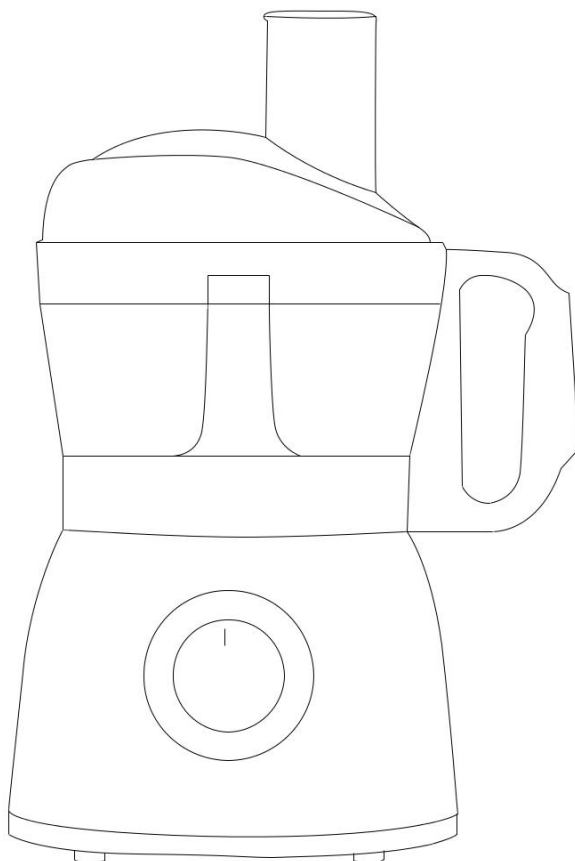
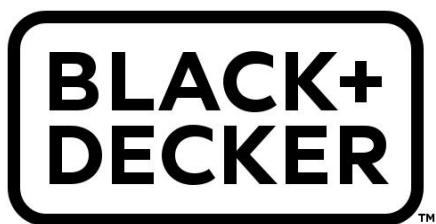
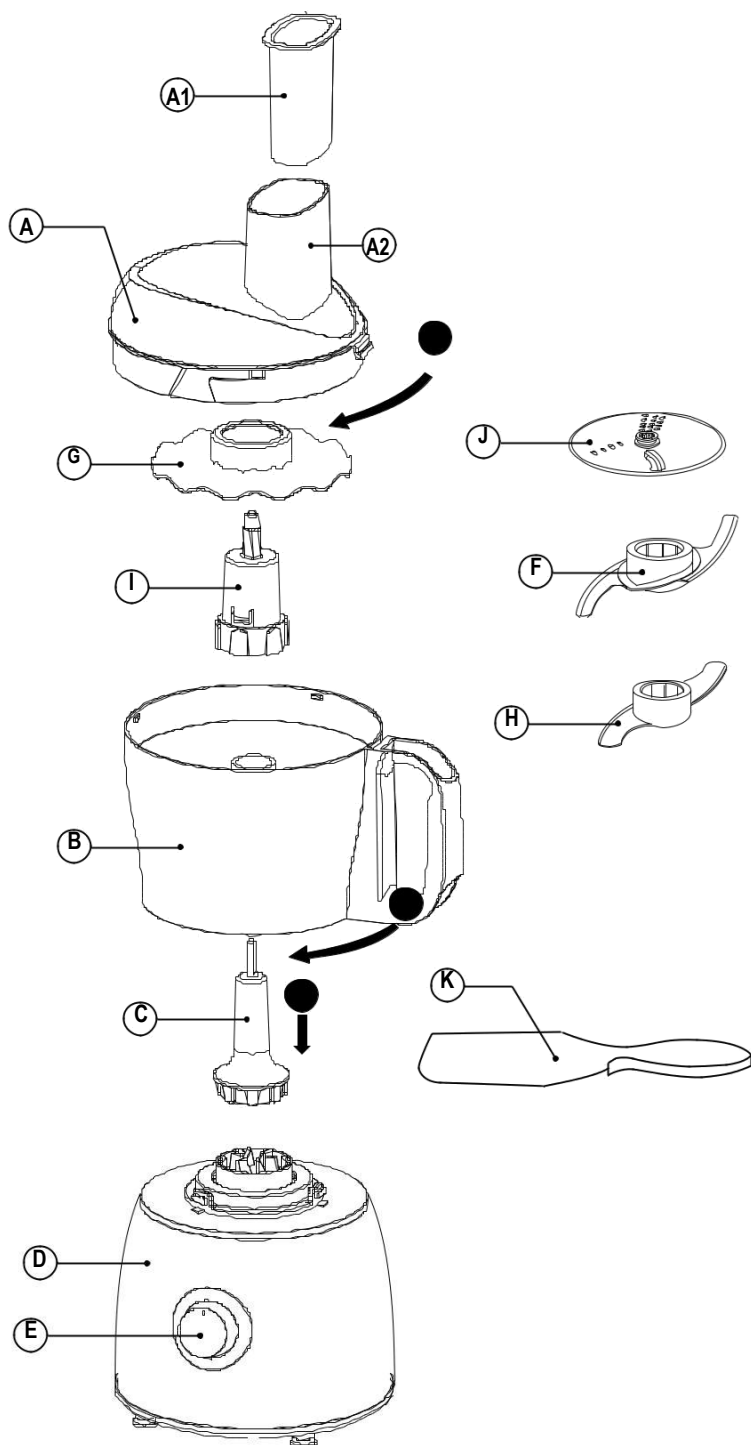




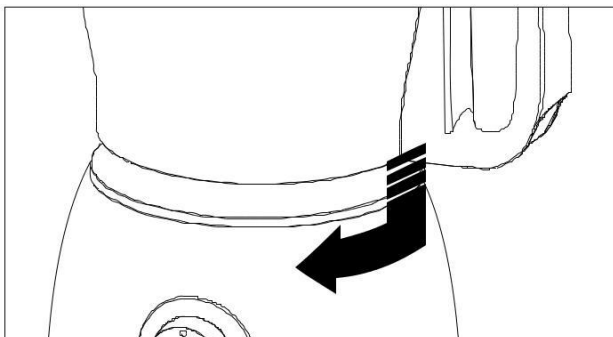
BXFPA600E

www.blackanddecker.eu

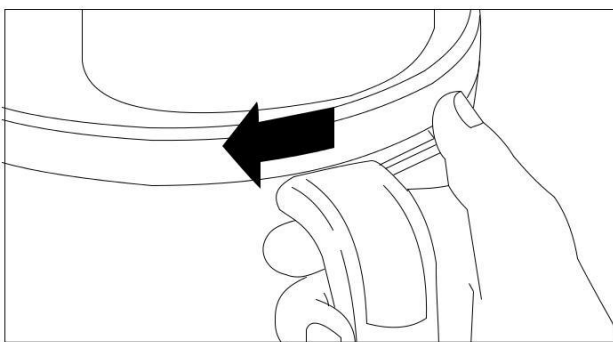




Obr. 1



Obr. 2



KUCHYNSKÝ ROBOT BXFPA600E

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste sa rozhodli kúpiť produkt BLACK+DECKER.

Vďaka svojej technológii, dizajnu a prevádzke, ako aj tomu, že prekračuje najprísnejšie štandardy kvality, je možné zabezpečiť plne uspokojivé používanie a dlhú životnosť produktu.

BEZPEČNOSTNÉ RADY A VAROVANIA

- ♦ Dôkladne si prečítajte tieto pokyny pred zapnutím spotrebiča a uchovajte si ich pre budúce použitie. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k nehode.
- ♦ Vyčistite všetky časti produktu, ktoré prídu do kontaktu s jedlom, ako je uvedené v časti o čistení a po každom použití.
- ♦ Tento prístroj nesmú používať deti. Udržiavajte spotrebič a jeho kábel mimo dosahu detí.
- ♦ Tento prístroj môžu používať osoby so zníženými fyzickými, sensorickými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak dostali dohľad alebo poučenie o používaní zariadenia. Bezpečným spôsobom a pochopte riziká, ktoré sú s tým spojené.
- ♦ Tento spotrebič nie je hračka. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa s prístrojom nehrali.
- ♦ Čepele sú ostré a môžu spôsobiť zranenia, buďte opatrní a vyhýbajte sa priamemu kontaktu s reznými hranami čepeľí.
- ♦ Venujte osobitnú pozornosť pri manipulácii s čepeľami, pri skladaní a rozoberaní, vyprázdňovaní misky a pri čistení.
- ♦ Vždy vypnite a odpojte spotrebič od zdroja napájania, ak je ponechaný bez dozoru, a pred výmenou príslušenstva alebo priblížením sa k častiam, ktoré sa pohybujú počas používania, montáže, rozobratia a čistenia.
- ♦ Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený, vezmite spotrebič na autorizovanú technickú podporu. Nepokúšajte sa spotrebič rozobrať alebo opraviť sami, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu.
- ♦ Tento spotrebič je určený iba na domáce použitie, nie na profesionálne priemyselné použitie.
- ♦ Uistite sa, že napätie je uvedené na menovitej doske zodpovedá sieťovému napätiu pred pripojením spotrebiča.
- ♦ Pripojte spotrebič k zásuvke, ktorá môže dodávať minimálne 10 ampérov.
- ♦ Zástrčka spotrebiča musí správne zapadnúť do elektrickej zásuvky. Nemeňte zástrčku. Nepoužívajte socket adaptéry.
- ♦ Neťahajte za napájací kábel. Nikdy nepoužívajte napájací kábel na zdvíhanie, prenášanie alebo odpojenie spotrebiča.
- ♦ Neomotávajte napájací kábel okolo spotrebiča.
- ♦ Nenechávajte spotrebič vonku v daždi alebo vystavený vlhkosti. Ak sa do spotrebiča dostane voda, riziko úrazu elektrickým prúdom sa zvýši.
- ♦ Nedotýkajte sa kolíka mokrymi rukami.
- ♦ Ak je kábel alebo zástrčka poškodená, spotrebič nepoužívajte.
- ♦ Ak sa kryt spotrebiča rozbije, okamžite

Odpojte spotrebič od elektrickej siete, aby ste predišli možnosti úrazu elektrickým prúdom.

- ♦ Nepoužívajte spotrebič, ak spadol na zem, vykazuje viditeľné známky poškodenia alebo ak tečie.
- ♦ Nedávajte spotrebič na horúce povrchy, ako sú sporáky, plynové horáky, rúry a podobne.
- ♦ Spotrebič musí byť použitý a umiestnený na rovnom a stabilnom povrchu.
- ♦ Nedotýkajte sa žiadnych pohyblivých častí spotrebiča počas jeho prevádzky.
- ♦ Nesprávne používanie tohto produktu môže viesť k možnému zraneniu
- ♦ Pri manipulácii s reznými čepeľami, vyprázdňovaní misky a pri čistení je potrebné dbať na opatnosť.

POUŽITIE A STAROSTLIVOSŤ:

- ♦ Pred každým použitím spotrebiča úplne natiahnite napájací kábel.
- ♦ Nepoužívajte spotrebič, ak jeho príslušenstvo nie je správne namontované.
- ♦ Nepoužívajte spotrebič, ak je prázdny.
- ♦ Ak vypínač nefunguje, spotrebič nepoužívajte.
- ♦ Počas používania spotrebič nepohybujte.
- ♦ Nepoužívajte spotrebič, ak je prevrátený, a neprevracajte ho.
- ♦ Neotáčajte spotrebič, keď je v prevádzke alebo pripojený na sieť.
- ♦ Nepreťažujte spotrebič.
- ♦ Sledujte indikátor úrovne MAX.
- ♦ Pri používaní horúcich tekutín neplňte džbán viac ako do polovice. Pri miešaní horúcich tekutín v kanvici vždy vyberte najnižšiu rýchlosť na rýchlostnom prepínači.
- ♦ Ak je nádoba preplnená, môže z nádoby uniknúť vriaca tekutina.
- ♦ Tento spotrebič skladujte mimo dosahu detí a/alebo osôb s fyzickým, zmyslovým alebo mentálnym postihnutím či nedostatkom skúseností a vedomostí.
- ♦ Udržujte spotrebič v dobrom stave. Skontrolujte, či pohyblivé časti nie sú nesprávne zarovnané alebo zaseknuté, a uistite sa, že nie sú žiadne poškodené časti alebo anomálie, ktoré by mohli brániť správnej prevádzke spotrebiča.
- ♦ Používajte spotrebič a jeho príslušenstvo a náradie v súlade s týmito pokynmi, pričom berte do úvahy pracovné podmienky a prácu, ktorú budete vykonávať. Používanie zariadenia na iné činnosti, než na ktoré je určené, môže viesť k nebezpečnej situácii.
- ♦ Pred spustením spotrebiča skontrolujte, či je veko správne zatvorené.
- ♦ Nikdy nenechávajte spotrebič zapojený a bez dozoru, ak

sa nepoužíva. To šetrí energiu a predlžuje životnosť spotrebiča.

- ♦ Nepoužívajte prístroj dlhšie ako 2 minúty naraz, pričom medzi jednotlivými cyklami nechajte aspoň 2 minúty na odpočinok. Za žiadnych okolností nesmie byť spotrebič prevádzkovaný dlhšie, než je nevyhnutné.
- ♦ Ako referencia v priloženej tabuľke je uvedených niekoľko receptov, ktoré zahŕňajú množstvo potravín, ktoré sa majú spracovať, a dobu prevádzky zariadenia.

Služba:

- ♦ Akékoľvek nesprávne použitie alebo nedodržanie pokynov na použitie zruší záruku a zodpovednosť výrobcu.

POPIS

A Cap

A1 posuvník / odmerka

A2 otvor pre ingrediencie

B Okuliare

C Držiak príslušenstva

D Karoséria motora

E Výber rýchlosti (0/1/2/Pulz)

Príslušenstvo

F Sekací nôž

G Kladivový disk

H Miesiaci nôž

I Podpora mieseného noža

J Obojstranný disk na strúhanie / krájanie

K Špachtľa

NÁVOD NA POUŽITIE

Pred použitím:

- ♦ Uistite sa, že všetky obaly produktov boli odstránené.
- ♦ Pred prvým použitím produktu vyčistite časti, ktoré prídu do kontaktu s jedlom, ako je popísané v časti o čistení.

Použitie:

- ♦ Pred zapojením úplne vysuňte napájací kábel.
- ♦ Nádobu umiestnite na telo motora a upevnite ju otáčaním v smere hodinových ručičiek. (Obr. 1).

- ♦ Vyberte požadovaný doplnok a vložte ho do pohára podľa pokynov.
- ♦ Dajte viečko na pohár a otočte ho v smere hodinových ručičiek, aby ste ho upevnili. (Obr. 2).
- ♦ Pridajte ingrediencie do otvoru a použite tlačič na spracovanie jedla.
- ♦ Pusher sa dá použiť ako odmerka.
- ♦ Pripojte spotrebič na sieť.
- ♦ Zapnite spotrebič pomocou prepínača rýchlosti
- ♦ **DÔLEŽITÉ:** keď je spotrebič v prevádzke, nikdy nevkladajte prsty do nádoby. Vždy používajte pusher na pridávanie ingrediencií.
- ♦ Poznámka: Spotrebič nemožno zapnúť, kým nie sú miska a viečko pripevnené a zabezpečené

Sekací nôž (F):

- ♦ Tieto doplnky sa používajú na sekanie, drvenie a stláčanie.
- ♦ Vložte príslušenstvo do držiaka príslušenstva (C), kým nepočujete cvaknutie. Uistite sa, že je správne nasadený.
- ♦ Držiak príslušenstva umiestnite na stredovú os skla.

Kladivkový disk (G):

- ♦ Tento doplnok sa používa na prípravu smotany, bielkov a majonézy.
- ♦ Vložte príslušenstvo do držiaka príslušenstva (C), kým nepočujete cvaknutie. Uistite sa, že je správne nasadený.
- ♦ Držiak príslušenstva umiestnite na stredovú os skla.

Miesený nôž (H):

- ♦ Tento doplnok sa používa na miesenie ťažkého cesta a miešanie ingrediencií, ktoré by sa nemali krájať.
- ♦ Vložte príslušenstvo do držiaka miesacej čepele (I), kým nepočujete cvaknutie. Uistite sa, že je správne nasadený.
- ♦ Držiak príslušenstva umiestnite na stredovú os skla.

Strúhadlo/krájací disk (J):

- ♦ Tento doplnok sa používa na krájanie alebo strúhanie ovocia, zeleniny, syrov a podobne. Existujú rôzne veľkosti cesta a krájania, navyše sú obojstranné.
- ♦ Vložte príslušenstvo do držiaka príslušenstva (C). Uistite sa, že je správne nasadený.
- ♦ Držiak príslušenstva umiestnite na stredovú os skla.

Keď skončíte s používaním spotrebiča:

- ♦ Zastavte zariadenie výberom polohy 0 na prepínači.
- ♦ Odpojte spotrebič zo zásuvky.
- ♦ Otvorte viečko otočením opačným smerom.
- ♦ Odstráňte príslušenstvo a podporu.
- ♦ Vyberte príslušenstvo z držiaka. V prípade krájacieho noža a mieseného noža stláčajte obe západky, kým sa príslušenstvo neuvolní.
- ♦ Odomkni sklo otočením opačným smerom.
- ♦ Vyčistite spotrebič.

ČISTENIE

- ♦ Pred začatím čistenia spotrebič odpojte zo zásuvky a nechajte ho vychladnúť.
- ♦ Vyčistite zariadenie vlhkou handričkou s niekoľkými kvapkami pracieho prostriedku.
- ♦ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte rozpúšťadlá ani produkty s kyslým alebo zásaditým pH, ako je bielinidlo alebo abrazíva.
- ♦ Nikdy neponorte spotrebič do vody alebo inej tekutiny, ani ho neponárajte pod tečúcu vodu.
- ♦ Odporúča sa pravidelne čistiť spotrebič a odstraňovať zvyšky jedla.
- ♦ Ak spotrebič nie je v dobrom stave čistote, jeho povrch sa môže zhoršiť a nevyhnutne ovplyvniť jeho životnosť a môže sa stať nebezpečným na používanie.
- ♦ Nasledujúce predmety je možné umývať v umývačke (pomocou jemného čistiacieho programu a do teploty nepresahujúcej 50 °C) alebo ich vyčistiť špongiou a mydlovou vodou:
 - Pokrievka a nádoba -
 - Špachtľa -
 - Miesiaci nôž
 - Tlaková miska/odmerka -Krájací nôž -Telací disk -Držiak miesaceho noža -Držiak príslušenstva -
 - Obojstranný krájací disk

ANOMÁLIE A OPRAVY

- ♦ Ak je produkt poškodený alebo sa vyskytnú iné problémy, vezmite spotrebič do autorizovaného servisného centra technickej podpory. Nepokúšajte sa spotrebič rozobrať alebo opravovať sami, pretože to môže byť nebezpečné.

ZÁRUKA A TECHNICKÉ POMOC

- ♦ Tento produkt má uznanie a ochranu právnej záruky v súlade s platnou legislatívou. Ak chcete uplatniť svoje práva alebo záujmy, musíte kontaktovať niektorú z našich oficiálnych služieb technickej pomoci.
- ♦ Najbližšie nájdete na nasledujúcom webovom odkaze: <http://www.2helpu.com/>.
- ♦ Môžete si tiež vyžiadať súvisiace informácie kontaktovaním nás (pozri poslednú stránku manuálu).
- ♦ Tento návod na použitie a jeho aktualizácie si môžete stiahnuť na <http://www.2helpu.com/>.

Pre verzie produktov EÚ a/alebo kde je povinné vo vašej krajine:

Ekológia a recyklovateľnosť produktov

- ♦ Materiály, z ktorých sú obsiahnuté balenie tohto spotrebiča, sú zahrnuté v systéme zberu, triedenia a recyklácie. Ak ich chcete zlikvidovať, používajte príslušné verejné odpadkové nádoby pre každý typ materiálu.
- ♦ Produkt neobsahuje koncentrácie látok, ktoré by mohli byť považované za škodlivé pre životné prostredie.



Tento symbol znamená, že ak chcete po skončení životnosti výrobek zlikvidovať, ukončené, odveďte to k autorizovanému spracovateľovi odpadu. Selektívny zber elektrického odpadu a elektronického vybavenia (WEEE).

Tento spotrebič spĺňa smernicu 2014/35/EÚ o Smernica o nízkonapäťovom elektromagnetickom žiarení 2014/30/EÚ Kompatibilita, Smernica o obmedzeniach 2011/65/EÚ použitie určitých nebezpečných látok v elektrotechnike a elektronické zariadenia a smernica 2009/125/ES o Požiadavky na ekodizajn pre produkty súvisiace s energiou.

(Pôvodné pokyny)

Funkcie	Druhy potravín	Rýchlosť	Čas
kosenie (F)	Zelenina a ovocie	Pulz alebo 2	15 sekúnd
kosenie (F)	Mäso, syr a čokoláda	1	20 sekúnd
Miešanie (F)	Polievky a husté nápoje	1	20 sekúnd
pyré (F)	Varená zelenina a mäkké ovocie	1	10-15 sekúnd
Miešanie (F)	Pečivo a koláče	2	40 sekúnd
Mačkanie (F)	Varené zemiaky a detská výživa	2	60 sekúnd
Miesenie (H)	Cesto na chlieb	1	20 sekúnd
Skladanie (H)	Cesto na myš	1	15 sekúnd
Creaming (H)	Cesto na tortu	1	30 sekúnd
Rezanie (J)	Zelenina a ovocie	1 alebo 2	5 sekúnd
Rezanie (J)	Zemiaky a syr	1	5 sekúnd
Skartovanie (J)	Zelenina a ovocie	1 alebo 2	5 sekúnd
Mriežka (J)	Syr a čokoláda	1	5 sekúnd
Bičovanie (G)	Vajíčka	2	1-2 minúty
Bičovanie (G)	Smotana	2	1-2 minúty
Emulzifikácia (G)	Lahké cesto na omelety, palacinky a podobne.	2	1-2 minúty

Informácie o látkach veľmi vysokej obavy
(SVHC) podľa nariadenia 1907/2006/ES
(REACH). Tento produkt obsahuje nasledujúce látky:

Názov látky (SVHC)	Číslo CAS
Olovo dipicrate	6477-64-1
Styřana	15245-44-0
Vedúci Azide Vedúci Diazid	13424-46-9
Bis (metánsulfonát) olovo	17570-76-2
Kyselina octová, soľ, olovo, zásada	51404-69-4
Zásaditý uhličitán olovnatý (trilead bis(karbonát)hydroxid)	1319-46-6
Oxid síran olovnatý (zásaditý síran olovnatý)	12036-76-9
[Ftalato(2-)]dioxotřilead (dinozit oloveného ftalátu)	69011-06-9
Dioxobis(stearato)triolovina	12578-12-0
Mastné kyseliny, C16-18, olovnaté soli	91031-62-8
Olovo (bis(tetrafluorborát)	13814-96-5
Olovený kynamidate	20837-86-9
Dinitrát olovnatý	10099-74-8
Olovnatý oxid (olovnatý oxid)	1317-36-8
Olovnatý oxid (oranžový olovo)	1314-41-6
Oxid titaničitý olovnatý	12060-00-3
Pentát tetraoxid sulfát	12065-90-6
Kyselina kremičitá, olovená soľ	11120-22-2
Kyselina sírová, olovená soľ, dibázity	62229-08-7
Tetraethylolovo	78-00-2
Tetraleadátsulfát	12202-17-4
Fosfonát oxidu olovnatého	12141-20-7
Olovnatý acetát	301-04-2
Olovo	7439-92-1

Black & Decker® BLACK+DECKER™ a Black
& Logá Decker®a BLACK+DECKER™ sú registrované
ochranné známky spoločnosti The Black & Decker®Corporation a
používajú sa na základe licencie. Všetky práva vyhradené.
Dováža a distribuuje ho spoločnosť ENGINEERING AND
TECHNOLOGY FOR LIFE, SL Avda. Barcelona s/n Oñana,
25790, Španielsko

	Egide Walschaertsstraat 16 2800 Mechelen	enduser.BE@SBDinc.com Tel - NL. +32 15 47 37 65 Tel – FR. +32 15 47 37 66
Bulharsko	Stanley Black&Decker Polska pobočka Bukurešť Nákupné centrum Phoenicia Turturelelor Street, č. 11A, 6. vzor, Modul 15, 3. obvod. Bukurešť, Rumunsko)	office.bucharest@sbdinc.com Tel. +4021.320.61.04.
Česká republika	Stanley Black & Decker, Česká republika Ltd. Chodov Türkova 2319/5b 149 00 Praha 4 Česká republika	www.blackanddecker.cz recepce@blackanddecker.cz Telefón: 261 009 782
Dánsko	Stanley Black & Decker Dánsko Roskildevej 22 2620 Albertslund	www.blackanddecker.dk kundeservice.dk@sbdinc.com Telefón 70 20 15 10 Fax. 70 22 49 10
Nemecko	Stanley Black & Decker Deutschland GmbH Black & Decker Str. 40, D - 65510 Idstein	www.blackanddecker.de infobfge@sbdinc.com Telefón 06126 21-0 Fax: 06126 21-2980
Grécko	Black & Decker HELLAS SIDLO-KANCELÁRIE: Stravonos 7 a Vouliagmenis Avenue. 166 74 Glyfada – Atény SERVIS: Deň Miesto 2 (Hani Adam) – 193 00 Aspropyrgos	www.blackanddecker.gr Greece.Service@sbdinc.com Tel: 00302108981616 Fax: 00302108983570
Španielsko	Inžinierstvo a technológia pre život Španielsko Avenida Barcelona s/n 25790 Oliana (Lleida)	www.blackanddecker.es service.spain@etforlife.com
Francúzsko	Inžinierstvo a technológia pre Francúzsko 6 rue de l'Industrie ZI des Sablons 89100 Sens	www.blackanddecker.fr service.france@etforlife.com
Helvetia	ROFO AG Obchodná zóna Seeblick 3213 Kleinbödingen	www.blackanddecker.ch service@rofoag.ch Telefón 026 674 93 93 Fax 026 674 93 94
Maďarsko	Stanley, Black & Decker, Maďarsko, Kft. Meszaros u. 58/B 1016 Budapešť (Maďarsko)	www.blackanddecker.hu Telefón: 1,6 225-1661 / 62
Taliansko	Stanley Black & Decker Itálie Cez Energypark 6 c/o Energypark Building 3 sud 20871 Vimercate (MB)	www.blackanddecker.it service.italia@blackdecker.com Telefón 800-213935 Fax 039-9590313
Holandsko	Stanley Black & Decker Netherlands BV Holtum Noordweg 35 6121 ZNOVUZRODENÝ Postbus 83. 6120 AB NARODENÝ	www.blackanddecker.nl enduser.NL@SBDinc.com Telefón: +31 164 283 065 Fax +31 164 283 200
Nórsko	Stanley Black & Decker Norsko AS Gullhaugveien 11, 0484 Oslo P.O. Box 4613, Nydalen, 0405 Oslo	www.blackanddecker.no kundeservice.no@sbdinc.com Telefón: 22 90 99 10 Fax 45 25 08 00

Rakúsko	Stanley Black & Decker Austria GmbH Oberlaaerstraße 248, A-1230 Viedeň	www.blackanddecker.at service.austria@sbdinc.com Telefón 01 66116-0 Fax 01 66116-614
Poľsko	Stanley Black & Decker Polska SP.zoo 21D ulica Postępu 02-676 Varšava Poľsko	www.blackanddecker.pl recepce.warsaw@sbdinc.com Telefón: 22 4642700
Portugalsko	Inžinierstvo a technológia pre život Portugalsko Avenida Rainha D. Amélia, č. 12-B 1600-677 Lisabon	www.blackanddecker.pt service.portugal@etforlife.com
Rumunsko	Stanley Black&Decker Polska pobočka Bukurešť Nákupné centrum Phoenicia Turturelelor Street, č. 11A, 6. v. zor, Modul 15, 3. obvod. Bukurešť, Rumunsko)	office.bucharest@sbdinc.com Tel. +4021.320.61.04.
Slovinsko	GM&M, Výroba v marketingu, Ltd Brvace 11 1290 Grosuplje (Slovinsko)	GM&M, Výroba v marketingu, Ltd Brvace 11 1290 Grosuplje (Slovinsko)
Fínsko	Stanley Black & Decker Fínsko Oy Kumpulantie 13B, 00520 Helsinky PL 47, 00521 Helsinky	www.blackanddecker.fi asiakaspalvelu.fi@sbdinc.com Tel. 010 400 43 33 Fax 0800 411 340
Švédsko	Stanley Black & Decker Švédsko AB Flöjelbergsgatan 1c, 431 35 Mölndal Box 94, 431 22 Mölndal	www.blackanddecker.se kundservice.se@sbdinc.com Telefón 031-68 60 60 Fax 031-68 60 80
Spojené kráľovstvo & Republika Írsko	"Black & Decker." Slough, Berkshire SL1 3YD 210 Bath Road "	www.blackanddecker.co.uk emeaservice@sbdinc.com Telefón 01753 511234

INŽINIERSTVO A TECHNOLOGIA PRE ŽIVOT, SL
Avda. Barcelona s/n
Olina, 25790, Španielsko